



101912642

Tab settings

To the Honorable Commissioner of Patents and Trademarks. Please return the attached original documents or copy thereof.

1. Name of conveying party(ies):
Maag Pump Systems AG
Hardstrasse 219, P.O. Box
CH-8023 Switzerland

MAD
7-2-01

Individual(s) Association
 General Partnership Limited Partnership
 Corporation-State **Switzerland**
 Other _____

Additional names(s) of conveying party(ies) Yes No

2. Name and address of receiving party(ies):

Name: **Maag Pump Systems Textron AG**

Internal Address: _____

Street Address: **Hardstrasse 219**

City: **8005 Zurich Switzerland** State: _____ ZIP: _____

Individual(s) citizenship _____
 Association _____
 General Partnership _____
 Limited Partnership _____
 Corporation-State **Switzerland**
 Other _____

If assignee is not domiciled in the United States, a domestic designation is Yes N
(Designations must be a separate document from
Additional name(s) & address(es) Yes N

3. Nature of conveyance: *33*

Assignment Merger
 Security Agreement Change of Name
 Other _____

Execution Date: **06 August 1999**

4. Application number(s) or registration numbers(s):

A. Trademark Application No.(s)

TM

Additional numbers Yes No

B. Trademark Registration No.(s)

1,913,000

Yes No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: **Donald N. Huff**

Internal Address: _____

Street Address: **1300 I Street, N.W., Suite 300W**

City: **Washington** State: **DC** ZIP: **20005**

6. Total number of applications and registrations involved: 1

7. Total fee (37 CFR 3.41):.....\$ _____

Enclosed
 Authorized to be charged to deposit account

8. Deposit account number:

04-2223

DO NOT USE THIS SPACE

07-02-2001

U.S. Patent & TMOs/TM Mail Rpt Dt. #74

9. Statement and signature.
To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Donald N. Huff *Donald N. Huff* **02 July 2001**

Name of Person Signing Signature Date

Total number of pages including cover sheet, attachments, and

TRADEMARK



ZEUGNIS

des Handelsregisteramtes des Kantons Zürich

Es wird bezeugt, dass im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen ist, unter der Firma

Maag Pump Systems Textron AG-----
(Maag Pump Systems Textron SA) (Maag Pump Systems Textron Ltd)-----

bestehe eine Aktiengesellschaft mit Sitz in Zürich-----

Adresse: Hardstrasse 219, 8005 Zürich-----

Diese Gesellschaft ist im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen seit 01.12.1988. Sie war im genannten Register unter folgenden Fassungen eingetragen:

vom 20.11.1989 - 18.02.1997

Maag Pump Systems AG-----
(Maag Pump Systems SA) (Maag Pump Systems Ltd)-----

seit dem 18.02.1997 ist eingetragen, die Firma laute:

Maag Pump Systems Textron AG-----
(Maag Pump Systems Textron SA) (Maag Pump Systems Textron Ltd)-----

(Bezüglich der in Rede stehenden Aktiengesellschaft war vor dem 20.11.1989 eine weitere Fassung des Firmanamens im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen).

Ferner wird bezeugt, dass das erwähnte Unternehmen eine nach schweizerischem Recht organisierte Gesellschaft ist.

Zürich, 6. August 1999

Firmen-Nummer: CH-020.3.916.765-7

Zeichen: MA

Gebühr: Fr. 70.--



07-02-2001

U.S. Patent & TMOfo/TM Mail Rept Dt. #74

TRADEMARK
REEL: 002382 FRAME: 0112

CERTIFICATE

Translation

from the Office of the Commercial Register of the
Canton Zurich

It is herewith certified that in the Commercial Register of the Canton Zurich it is registered
under the firm name

Maag Pump Systems Textron AG-----
(Maag Pump Systems Textron SA) (Maag Pump Systems Textron Ltd)-----

is existing a stock corporation having its places of business in Zurich.-----

Address: Hardstrasse 219, 8005 Zurich-----

The company has been registered in the Commercial Register of the Canton Zurich since
01.12.1988. It has been registered in the Register under the following version of firm
names:

from November, 20, 1989 - February 18, 1997

Maag Pump Systems AG-----
(Maag Pump Systems SA) (Maag Pump Systems Ltd)-----

since February 18, 1997 it is registered the style of the firm name is reading:

Maag Pump Systems Textron AG-----
(Maag Pump Systems Textron SA) (Maag Pump Systems Textron Ltd)-----

(Regarding the above-mentioned stock corporation a further company name has been en-
tered into the Register of Commerce before November 20, 1989).

Furthermore, we confirm that the mentioned enterprise is a company organised according
to Swiss Law.

Zurich, August 6, 1999

Company-No.: CH-020.3.916.765-7

Ref.: MA

Fee: SFr. 70.--

Office of the Commercial Register of the
Canton Zurich

Signature